

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/85/3

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Jamaica and Uruguay to the United Nations.

24 May 1985

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants de la Jamaïque et de l'Uruguay auprès de l'Organisation.

24 mai 1985

otent
ative
ons



OUR REF. NO.

YOUR REF. NO.

May 23, 1985

Excellency:

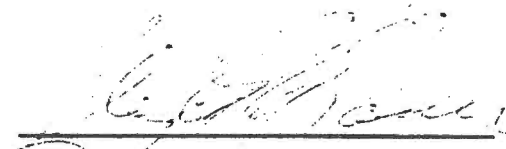
We have the honour to inform you that, on May 23, 1985, the Governments of Jamaica and the Republic of Uruguay simultaneously published a joint communique regarding the establishment of diplomatic relations. The text reads as follows:

"The Government of Jamaica and the Government of Uruguay have held consultations on the formal establishment of diplomatic relations between the two countries. These consultations resulted in exchange of Notes between His Excellency Pedro Vidal Salaberry, Special Envoy of the Government of Uruguay, and His Excellency Lloyd M.H. Barnett, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations. Both countries re-emphasised their adherence to the principles of the Charters of the United Nations and of the Organization of American States, and agreed to the establishment of resident or non-resident Missions when the circumstances allow."

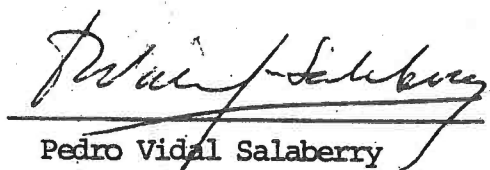
We have the honour, further, to request that the text of this communique be transmitted to the Permanent Missions of States Members of the United Nations.

His Excellency
Mr. Javier Perez de Cuellar
Secretary-General
United Nations Secretariat
New York

We take this opportunity to renew to Your Excellency, the assurances of our highest consideration.



Lloyd M.H. Barnett
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative of
Jamaica to the United Nations
New York



Pedro Vidal Salaberry
Ambassador
Special Envoy of the Govern-
ment of Uruguay

Ge
Ja
ni
El

ef
di
en
Sa
Se
la
pr
de
re

Ge
Pe

de

En
En
de

Ministerio de Relaciones Exteriores

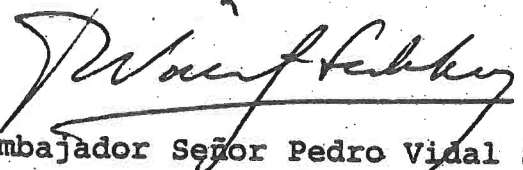
Nueva York, 23 de mayo de 1985

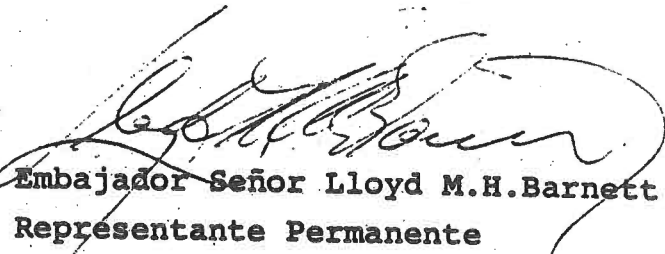
Tenemos el honor de informar al Señor Secretario General que en el día de la fecha los Gobiernos del Uruguay y de Jamaica simultáneamente publican en Montevideo y Kingston un comunicado conjunto sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas. El texto del comunicado es el siguiente:

"El Gobierno del Uruguay y el Gobierno de Jamaica han efectuado consultas referentes al establecimiento formal de relaciones diplomáticas entre los dos países. Dichas consultas han culminado en el intercambio de notas entre el Embajador Señor Pedro Vidal Salaberry, Enviado Especial del Gobierno del Uruguay, y el Embajador Señor Lloyd M.H. Barnett, Representante Permanente de Jamaica ante las Naciones Unidas. Ambos países reafirmaron su adhesión a los principios de las Cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos, y acordaron el establecimiento de misiones residentes o no residentes no bien las circunstancias lo permitan
23 de mayo de 1985"

Tenemos el honor además de solicitar al Señor Secretario General que el texto del comunicado sea transmitido a las Misiones Permanentes de los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Reiteramos al Señor Secretario General las seguridades de nuestra más alta consideración.


Embajador Señor Pedro Vidal Salaberry
Enviado Especial del Gobierno
del Uruguay


Embajador Señor Lloyd M.H. Barnett
Representante Permanente
de Jamaica ante las
Naciones Unidas